

DECISIÓN N° 705/88/CECA DE LA COMISIÓN

de 17 de marzo de 1988

por la que se modifica la Decisión n° 3483/82/CECA relativa a la obligación que tienen las empresas de la Comunidad de declarar sus entregas de determinados productos siderúrgicos, así como la Decisión n° 1008/87/CECA por la que se modifican para España y Portugal los cuestionarios que figuran en el Anexo de las Decisiones n°s 3485/85/CECA y 3483/82/CECA

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y, en particular, su artículo 47,

Considerando que conviene modificar los Anexos I y II de la Decisión n° 3483/82/CECA de la Comisión ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión n° 1008/87/CECA ⁽²⁾, para tener en cuenta las disposiciones de la Decisión n° 194/88/CECA de la Comisión ⁽³⁾;

Considerando que conviene modificar los Anexos III y IV de la Decisión n° 1008/87/CECA, para tener en cuenta las disposiciones de la Decisión n° 194/88/CECA,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN :

Artículo 1

Los Anexos I y II de la Decisión n° 3483/82/CECA se sustituirán por los Anexos I y II de la presente Decisión.

Los Anexos III y IV de la Decisión n° 1008/87/CECA se sustituirán por los Anexos III y IV de la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de enero de 1988.

La presente Decisión será obligatoria en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecha en Bruselas, el 17 de marzo de 1988.

Por la Comisión
Karl-Heinz NARJES
Vicepresidente

⁽¹⁾ DO n° L 370 de 29. 12. 1982, p. 1.

⁽²⁾ DO n° L 101 de 11. 4. 1987, p. 1.

⁽³⁾ DO n° L 25 de 29. 1. 1988, p. 1.

CUESTIONARIO 372 ENTREGAS DE DETERMINADOS PRODUCTOS LAMINADOS DE ACEROS ORDINARIOS, DE CALIDAD, ESPECIALES NO ALEADOS Y ESPECIALES ALEADOS DE CONSTRUCCION DE GRANO FINO, SOLDABLES (DENOMINADOS "SONDERBAUSTAHLE") TODAS LAS CLASES (TONELADAS)

EMPRESA : CODIGO : ENTREGAS REFERENTES AL MES DE : ANEXO I

ENTREGAS EN LA COMUNIDAD INCLUIDO EL MERCADO NACIONAL (1)																
LINEA NO.	CODIGOS PRODUC.	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC.	ES	P0	TOTAL 11-13
1	11101	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	41101	12	13	14
2	11302															
3	11102												41102			
4	11103												41103			
5	11100												41100			
6	11200															
7	11403															
8	11404															
8BIS	11406															
8TER	11407															
9	11400															
10	11300												41300			
11	11301															
12	12101												42101			
13	12103												42103			
14	12102															
15	12100												42100			
16	12403															
17	12404															
17BIS	12406															
18	12400															
19	12500												42500			

ENTREGAS REFERENTES AL MES DE :

ENTREGAS EN LA COMUNIDAD INCLUIDO EL MERCADO NACIONAL (1)

LINEA NO.	CODIGOS PRODUC- TOS	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC- TOS	ES	PO	TOTAL 11-13
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11		12	13	14
20	13101												43101			
21	13102															
22	13100												43100			
23	14101												44101			
24	14104															
25	14102												44102			
26	14103												44103			
27	14100												44100			
28	15101												45101			
29	15103												45103			
30	15104												45104			
31	15201															
32	15100												45100			
33	16101												46101			
34	16102												46102			
35	16103												46103			
36	16104												46104			
37	16100												46100			

ENTREGAS EN LA COMUNIDAD INCLUIDO EL MERCADO NACIONAL (1)																
LINEA NO.	CODIGOS PRODUC.	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC- TOS	ES	PO	TOTAL 11-13
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11		12	13	14
38	17100												47100			
38BIS	17102												47102			
38TER	17103												47103			
39	18100												48100			
40	19100												49100			

(1) LA DETERMINACION DEL PAIS DE DESTINO SE BASARA EN LAS ENTREGAS EFECTIVAS DE LOS PRODUCTOS A LOS CONSUMIDORES (USUARIOS FINALES O INTERMEDIARIOS DE PRODUCTOS SIDERURGICOS SEGUN SE DEFINEN EN EL ARTICULO 3 DE LA PRESENTE DECISION).

(A) SI LA EMPRESA SIDERURGICA NO CONOCIERA AL DESTINATARIO FINAL Y/O NO ASUMIERA DIRECTA O INDIRECTAMENTE LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTE FISICO DE LA MERCANCIA HASTA EL USUARIO FINAL, ESTA ENTREGA SERA DECLARADA COMO ENTREGA EFECTUADA A UN INTERMEDIARIO.

(B) EN EL CASO DE OPERACIONES DE LAMINADO A DESTAJAJO, (MAQUILA) SI EL DESTAJISTA ESTUVIERE SITUADO EN OTRO ESTADO MIEMBRO DIFERENTE AL DEL MANDATE Y SI EFECTUARA LA ENTREGA FISICA DE LA MERCANCIA EN EL TERRITORIO DE OTRO ESTADO MIEMBRO POR CUENTA DEL MANDATE, CORRESPONDERA AL DESTAJISTA LA DECLARACION DE ESA ENTREGA.

ESTA EXCEPCION A LA REGLA DEL CUESTIONARIO EUROSTAT 2.71 SOLO SERA APLICABLE EN EL MARCO DE LA PRESENTE DECISION.

EL PRESENTE CUESTIONARIO DEBE SER RELLENADO Y ENVIADO POR CORREO CERTIFICADO A MAS TARDAR DIEZ DIAS LABORABLES DESPUES DE FINALIZADO EL MES A LA COMISION DE LA COMUNIDAD EUROPEAS, TASK FORCE ACERO (DIRECCION GENERAL III) BATIMENT JEAN MONNET, RUE ALCIDE DE GASPERI, BUREAU C3/100, L-2920 LUXEMBOURG-KIRCHBERG.

CUESTIONARIO ENTREGAS DE DETERMINADOS PRODUCTOS LAMINADOS DE ACEROS ESPECIALES ALEADOS. ANEXO II
 (EXCLUIDOS LOS "SONDERBAUSTAHLE")
 376 TODAS LAS CLASES (TONEL.)

EMPRESA : CODIGOS : ENTREGAS REFERENTES AL MES DE :

ENTREGAS EN LA COMUNIDAD INCLUIDO EL MERCADO NACIONAL (1)																
LINEA	CODIGOS	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL	CODIGOS	TOTAL		
NO.	PRODUC.											COMUNID	PRODUC.	11-13		
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11		12	13	14
1	11101												41101			
2	11302															
3	11102												41102			
4	11103												41103			
5	11100												41100			
6	11200															
7	11403															
8	11404															
8BIS	11406															
8TER	11407															
9	11400															
10	11300												41300			
11	11301															
12	12101												42101			
13	12103												42103			
14	12102															
15	12100												42100			
16	12403															
17	12404															
17BIS	12406															
18	12400															
19	12500												42500			

ENTREGAS EN LA COMUNIDAD INCLUIDO EL MERCADO NACIONAL (1)																
LINEA NO.	CODIGOS PRODUC.	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC.	ES	PO	TOTAL 11-13
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11		12	13	14
20	13101												43101			
21	13102															
22	13100												43100			
23	14101												44101			
24	14104															
25	14102												44102			
26	14103												44103			
27	14100												44100			
28	15101												45101			
29	15103												45103			
30	15104												45104			
31	15201															
32	15100												45100			
33	16101												46101			
34	16102												46102			
35	16103												46103			
36	16104												46104			
37	16100												46100			

ENTREGAS REFERENTES AL MES DE :

ENTREGAS EN LA COMUNIDAD INCLUIDO EL MERCATO NACIONAL (1)

LINEA NO.	CODIGOS PRODUC.	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC.	ES	PO	TOTAL 11-13
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11		12	13	14
38	17100												47100			
38BIS	17102															
38TER	17103															
39	18100												48100			
40	19100												49100			
41 *	17101*												47101			
43 *	19101*												49101			

* ACEROS ALEADOS CUYO CONTENIDO DE ALEACION SEA, POR LO MENOS, DEL 5 % CON EXCLUSION DE LOS ACEROS QUE CONTENGAN MENOS DE 1 % DE CARBONO Y MAS DEL 12 % DE CROMO, Y CUYO PRECIO DE FACTURACION REAL SEA SUPERIOR AL MENOS EN UN 30 %, AL PRECIO DE BAREMO DEL PRODUCTO CORRESPONDIENTE DE ACERO ORDINARIO.

(1) LA DETERMINACION DEL PAIS DE DESTINO SE BASARA EN LAS ENTREGAS EFECTIVAS DE LOS PRODUCTOS A LOS CONSUMIDORES (USUARIOS FINALES O INTERMEDIARIOS DE PRODUCTOS SIDERURGICOS SEGUN SE DEFINEN EN EL ARTICULO 3 DE LA PRESENTE DECISION).

(A) SI LA EMPRESA SIDERURGICA NO CONOCIERA AL DESTINATARIO FINAL Y/O NO ASUMIERA DIRECTA O INDIRECTAMENTE LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTE FISICO DE LA MERCANCIA HASTA EL USUARIO FINAL, ESTA ENTREGA SERA DECLARADA COMO ENTREGA EFECTUADA A UN INTERMEDIARIO.

(B) EN EL CASO DE OPERACIONES DE LAMINADO A DESTAJO, (MAQUILA) SI EL DESTAJISTA ESTUVIESE SITUADO EN OTRO ESTADO MIEMBRO DIFERENTE AL DEL MANDATE Y SI EFECTUARA LA ENTREGA FISICA DE LA MERCANCIA EN EL TERRITORIO DE OTRO ESTADO MIEMBRO POR CUENTA DEL MANDATE, CORRESPONDERA AL DESTAJISTA LA DECLARACION DE ESA ENTREGA.

ESTA EXCEPCION A LA REGLA DEL CUESTIONARIO EUROSTAT 2.71 SOLO SERA APLICABLE EN EL MARCO DE LA PRESENTE DECISION.

EL PRESENTE CUESTIONARIO DEBE SER RELLENADO Y ENVIADO POR CORREO CERTIFICADO A MAS TARDAR DIEZ DIAS LABORABLES DESPUES DE FINALIZADO EL MES A LA COMISION DE LA COMUNIDAD EUROPEAS, TASK FORCE ACERO (DIRECCION GENERAL III) BATTIMENT JEAN MONNET, RUE ALCIDE DE GASPERI, BUREAU C3/100, L-2920 LUXEMBOURG-KIRCHBERG.

CUESTIONARIO | ENTREGAS DE DETERMINADOS PRODUCTOS LAMINADOS DE ACEROS ORDINARIOS, DE CALIDAD, ESPECIALES NO ALEADOS | ANEXO III
 372 | Y ESPECIALES ALEADOS DE CONSTRUCCION DE GRANO FINO, SOLDABLES (DENOMINADOS "SONDERBAUSTAHLE") |
 ESP + PT 1988 | TODAS LAS CLASES |

(TONELADAS)

EMPRESA : _____ CODIGO : _____ ENTREGAS REFERENTES AL MES DE : _____

ENTREGAS EN ESPAÑA Y/O INCLUIDO EL MERCADO NACIONAL (1)																
LINEA NO.	CODIGOS PRODUC.	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC.	ES	PO	TOTAL 11-13
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11		12	13	14
1	11101												41101			
2	-												41302			
3	11102												41102			
4	11103												41103			
5	11100												41100			
6	-												41200			
7	-												41403			
8	-												41404			
8BIS	-												41406			
8TER	-												41407			
9	-												41400			
10	11300												41300			
11	-												41301			
12	12101												42101			
13	12103												42103			
14	-												42102			
15	12100												42100			
16	-												42403			
17	-												42404			
17BIS	-												42406			
18	-												42400			
19	12500												42500			

ENTREGAS EN ESPAÑA Y/O INCLUIDO EL MERCADO NACIONAL (1)

LINEA NO.	CODIGOS PRODUC- TOS	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC- TOS	ES	PO	TOTAL 11-13
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11		12	13	14
20	13101												43101			
21	-												43102			
22	13100												43100			
23	14101												44101			
24	-												44104			
25	14102												44102			
26	14103												44103			
27	14100												44100			
28	15101												45101			
29	15103												45103			
30	15104												45104			
31	-												45201			
32	15100												45100			
33	16101												46101			
34	16102												46102			
35	16103												46103			
36	16104												46104			
37	16100												46100			

372

1988

ENTREGAS REFERENTES AL MES DE :

ENTREGAS EN ESPAÑA Y/O INCLUIDO EL MERCADO NACIONAL (1)

LINEA NO.	CODIGOS PRODUC.	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC- TOS	ES	PO	TOTAL 11-13 14
38	17100	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	47100	12	13	14
38BIS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47102	-	-	-
38TER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47103	-	-	-
39	18100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48100	-	-	-
40	19100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49100	-	-	-

(1) LA DETERMINACION DEL PAIS DE DESTINO SE BASARA EN LAS ENTREGAS EFECTIVAS DE LOS PRODUCTOS A LOS CONSUMIDORES (USUARIOS FINALES O INTERMEDIARIOS DE PRODUCTOS SIDERURGICOS SEGUN SE DEFINEN EN EL ARTICULO 3 DE LA PRESENTE DECISION).

(A) SI LA EMPRESA SIDERURGICA NO CONOCIERA AL DESTINATARIO FINAL Y/O NO ASUMIERA DIRECTA O INDIRECTAMENTE LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTE FISICO DE LA MERCANCIA HASTA EL USUARIO FINAL, ESTA ENTREGA SERA DECLARADA COMO ENTREGA EFECTUADA A UN INTERMEDIARIO.

(B) EN EL CASO DE OPERACIONES DE LAMINADO A DESTAJO, (MAQUILA) SI EL DESTAJISTA ESTUVIESE SITUADO EN OTRO ESTADO MIEMBRO DIFERENTE AL DEL MANDATE Y SI EFECTUARA LA ENTREGA FISICA DE LA MERCANCIA EN EL TERRITORIO DE OTRO ESTADO MIEMBRO POR CUENTA DEL MANDATE, CORRESPONDERA AL DESTAJISTA LA DECLARACION DE ESA ENTREGA.

ESTA EXCEPCION A LA REGLA DEL CUESTIONARIO EUROSTAT 2.71 SOLO SERA APLICABLE EN EL MARCO DE LA PRESENTE DECISION.

EL PRESENTE CUESTIONARIO DEBE SER RELLENADO Y ENVIADO POR CORREO CERTIFICADO A MAS TARDAR DIEZ DIAS LABORABLES DESPUES DE FINALIZADO EL MES A LA COMISION DE LA COMUNIDADES EUROPEAS, TASK FORCE ACERO (DIRECCION GENERAL III) BATIMENT JEAN MONNET, RUE ALCIDE DE GASPERI, BUREAU C3/100, L-2920 LUXEMBOURG-KIRCHBERG.

CUESTIONARIO ENTREGAS DE DETERMINADOS PRODUCTOS LAMINADOS DE ACEROS ESPECIALES ALEADOS. ANEXO IV
 376 (EXCLUIDOS LOS "SONDERBAUSTAHLE")
 ESP + PT 1988 TODAS LAS CLASES (TONEL.)

EMPRESA : CODIGOS : ENTREGAS REFERENTES AL MES DE :

ENTREGAS EN ESPAÑA Y/O INCLUIDO EL MERCADO NACIONAL (1)																
LINEA NO.	CODIGOS PRODUC.	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC.	ES	PO	TOTAL 11-13
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11		12	13	14
1	11101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41101	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41302	-	-	-
3	11102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41102	-	-	-
4	11103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41103	-	-	-
5	11100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41100	-	-	-
6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41200	-	-	-
7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41403	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41404	-	-	-
8BIS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41406	-	-	-
8TER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41407	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41400	-	-	-
10	11300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41300	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41301	-	-	-
12	12101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42101	-	-	-
13	12103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42103	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42102	-	-	-
15	12100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42100	-	-	-
16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42403	-	-	-
17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42404	-	-	-
17BIS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42406	-	-	-
18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42400	-	-	-
19	12500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42500	-	-	-

ENTREGAS EN ESPAÑA Y/O INCLUIDO EL MERCADO NACIONAL (1)

LINEA NO.	CODIGOS PRODUC.	R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC.	ES	PO	TOTAL 11-13
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11		12	13	14
20	13101												43101			
21													43102			
22	13100												43100			
23	14101												44101			
24													44104			
25	14102												44102			
26	14103												44103			
27	14100												44100			
28	15101												45101			
29	15103												45103			
30	15104												45104			
31													45201			
32	15100												45100			
33	16101												46101			
34	16102												46102			
35	16103												46103			
36	16104												46104			
37	16100												46100			

LINEA NO.	CODIGOS PRODUC.	ENTREGAS EN ESPAÑA Y/O INCLUIDO EL MERCATO NACIONAL (1)												TOTAL COMUNID 01-10	CODIGOS PRODUC.	ES	PO	TOTAL 11-13 14
		R.F.A	FR	IT	PB	BE	LU	RU	IRL	DI	GR	01-10	11					
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11			12	13	14	
38	17100													47100				
38BIS	-													47102				
38TER	-													47103				
39	18100													48100				
40	19100													49100				
41 *	17101*													47101				
43 *	19101*													49101				

* ACEROS ALEADOS CUYO CONTENIDO DE ALEACION SEA, POR LO MENOS, DEL 5 % CON EXCLUSIÓN DE LOS ACEROS QUE CONTENGAN MENOS DE 1 % DE CARBONO Y MAS DEL 12 % DE CROMO, Y CUYO PRECIO DE FACTURACION REAL SEA SUPERIOR AL MENOS EN UN 30 %, AL PRECIO DE BAREMO DEL PRODUCTO CORRESPONDIENTE DE ACERO ORDINARIO.

(1) LA DETERMINACION DEL PAIS DE DESTINO SE BASARA EN LAS ENTREGAS EFECTIVAS DE LOS PRODUCTOS A LOS CONSUMIDORES (USUARIOS FINALES O INTERMEDIARIOS DE PRODUCTOS SIDERURGICOS SEGUN SE DEFINEN EN EL ARTICULO 3 DE LA PRESENTE DECISION).

(A) SI LA EMPRESA SIDERURGICA NO CONOCIERA AL DESTINATARIO FINAL Y/O NO ASUMIERA DIRECTA O INDIRECTAMENTE LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTE FISICO DE LA MERCANCIA HASTA EL USUARIO FINAL, ESTA ENTREGA SERA DECLARADA COMO ENTREGA EFECTUADA A UN INTERMEDIARIO.

(B) EN EL CASO DE OPERACIONES DE LAMINADO A DESTAJO, (MAQUILA) SI EL DESTAJISTA ESTUVIERE SITUADO EN OTRO ESTADO MIEMBRO DIFERENTE AL DEL MANDATE Y SI EFECTUARA LA ENTREGA FISICA DE LA MERCANCIA EN EL TERRITORIO DE OTRO ESTADO MIEMBRO POR CUENTA DEL MANDATE, CORRESPONDERA AL DESTAJISTA LA DECLARACION DE ESA ENTREGA.

ESTA EXCEPCION A LA REGLA DEL CUESTIONARIO EUROSTAT 2.71 SOLO SERA APLICABLE EN EL MARCO DE LA PRESENTE DECISION.

EL PRESENTE CUESTIONARIO DEBE SER RELLENADO Y ENVIADO POR CORREO CERTIFICADO A MAS TARDAR DIEZ DIAS LABORABLES DESPUES DE FINALIZADO EL MES A LA COMISION DE LA COMUNIDAD EUROPEAS, TASK FORCE ACERO (DIRECCION GENERAL III) BATIMENT JEAN MONNET, RUE ALCIDE DE GASPERI, BUREAU C3/100, L-2920 LUXEMBOURG-KIRCHBERG.